복음서의 사역

4월 5일, 3일 밤 기도 / 2주 성경 공부 / 3과

성경 구절 요 5:6, 4월 3일

Memory Text:

"Now after the John was put in prison, Jesus came into Galilee, preaching the gospel of the kingdom of God, And saying, The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand: repent ye, and believe the gospel." Mk 1 Mark 1:14, 15

"그런데 세례 요한이 옥에 갇힌 후에 예수께서 갈릴리에 와서 하나님의 복음을 전하시되 이르시되 때가 차고 하나님의 나라가 가까우니 회개하고 복음을 믿으라 하시니라" 막 1:14-15

"Then forth by the Holy Ghost, Paul and Barnabas, after their ordination by prophets and teachers, departed unto Seleucia; and from thence they sailed to Cyprus." Thus the apostles began their first missionary journey." AA 13:1

"그 때에 성령이 말씀하시되 내가 바나바와 사울을 따로 세우라 하신 일을 위하여 그들이 곧 그 때에 성령 보내심을 받아 셀루기아로 내려가고 거기서 배를 타고 구브로에 이르매" 사도행전 13:1

"Cyprus was one of the places to which the believers had fled from persecution in the days of Stephen (Acts 11:19). Barnabas was a native of Cyprus that certain men had journeyed to Antioch, [preaching the Lord Jesus] and a great number had believed and turned to the Lord. Word of this came to the church in Jerusalem, and they sent Barnabas to Antioch, a Levite, a man of encouragement." AA 11:19-24

"키프로스는 사도행전 8장 사역 때에 일어난 박해로 인해 피난처가 제공되었던 곳들 중 한 곳이었다. 바나바는 키프로스 출신이었고 어떤 사람들이 안디옥에 가서 [주 예수를 전하니] 많은 사람이 믿고 주께로 돌아왔다. 이 소식이 예루살렘 교회에 전해졌고, 그들은 바나바를 안디옥에 보냈다. 레위인이고 격려의 사람이었다." 사도행전 11:19-24

"Mark's mother was a convert to the Christian religion, and probably had been a widow for many years. She was a woman of a generous and a liberal mind. It was during one of these visits of the apostle to his mother's home, that Mark proposed to Paul and Barnabas that he accompany them on their missionary journey. He felt the force of God's call, and had begun to devote himself entirely to the work of the gospel." AA 136.1

"마가의 어머니는 기독교 신앙에 개종한 사람이었고 아마도 오랫동안 과부였을 것이다. 그녀는 관대한 마음과 자유로운 정신을 가진 여인이었다. 사도가 그의 어머니 집을 방문하는 동안 마가는 바울과 바나바에게 그들의 전도 여행에 동행하겠다고 제의했다. 그는 하나님의 부르심의 힘을 느꼈고 복음의 일에 전적으로 헌신하기 시작했다." AA 136.1

4월 5일 / 3과

The Failed Missionary

실패한 선교사

Read Acts 12:12. How is Mark introduced in the book of Acts?

사도행전 12:12절 읽기. 사도행전에 마가는 어떻게 소개되고 있는가?

"After their ordination Paul and Barnabas "went down to Seleucia, and from thence they sailed to Cyprus." Barnabas was "a native of Cyprus" (Acts 4:36). Paul, Barnabas, and Mark, accompanied by John Mark, a kinsman of Barnabas, visited this island, preaching the word of God in the synagogues." AA 135.1

"안수를 받은 후 바울과 바나바는 "셀루기아로 내려가고 거기서 키프로스로 출항했다." 바나바는 "키프로스 출신"이었다(행 4:36). 바울, 바나바, 마가는 바나바의 친척인 요한 마가와 함께 이 섬을 방문하여 하나님의 말씀을 회당에서 전했다." AA 135.1

"Mark's mother was a convert, and the apostles were always sure of a welcome at her home. Mark was her only son, and she was a widow. Mark's mother's home, Mark proposed to Paul and Barnabas that he accompany them on their missionary journey. He felt the force of God's call, and had begun to devote himself entirely to the work of the gospel." AA 136.1

"마가의 어머니는 개종자였고 사도들은 그녀의 집에서 환대받는 것을 항상 확신하였다. 마가는 그녀의 외아들이었고 그녀는 과부였다. 마가의 어머니 집에서 마가는 바울과 바나바에게 그들의 전도 여행에 동행하겠다고 제의했다. 그는 하나님의 부르심의 힘을 느꼈고 복음의 일에 전적으로 헌신하기 시작했다." AA 136.1

Read Acts 13:1, 13. How did John Mark get attached to Paul and Barnabas, and what did he do?

사도행전 13:1-13절 읽기. 요한 마가는 어떻게 바울과 바나바에게 사귐을 가졌을 것인가 또한 그는 무엇을 하였는가?

"Barnabas, Paul, and Mark departed for the country of Cyprus (Acts 4:36), and now he and Paul, accompanied by John Mark, a kinsman of Barnabas, visited this island." AA 135.2

"바나바, 바울과 마가는 키프로스 섬을 향해 떠났고, 이제 바나바의 친척인 마가 요한을 동행한 바울과 바나바는 이 섬을 방문했다." AA 135.2

"Arriving at Salamis, the apostles "preached the word of God in the synagogues of the Jews," to whom they had gone through the isle unto Paphos, they found a certain sorcerer, a false prophet, a Jew, whose name was Bar-jesus, which was with the deputy of the country, Sergius Paulus, a prudent man; who called for Barnabas and Saul, and desired to hear the word of God. But Elymas the sorcerer (for so is his name by interpretation) withstood them, seeking to turn away the deputy from the faith." AA 137.1

"살라미스에 도착하자 사도들은 회당에서 "하나님의 말씀을 전했다."... 그들이 섬을 가로질러 파보에 이르렀을 때 그 지역 총독 서기오 바울을 섭기는 거짓 선지자 유대인 바예수가 있어 총독이 바나바와 사울을 불러 하나님의 말씀을 들을 것을 원하였으나 이 박수 엘루마(그 이름을 번역하면 이러하니라)가 그들을 대적하여 그 믿음에서 총독을 돌이키려 하니라." AA 137.1

3과 기도 질문

A Second Chance

두 번째 기회

Read Acts 15:36-39. Why did Paul reject John Mark and why did Barnabas give him a second chance?

사도행전 15:36-39절 읽기. 바울은 왜 마가 요한을 거부했으며, 바나바는 왜 그에 게 두 번째 기회를 주었는가?

"Paul and his company continued their journey, going to Perga, in Pamphylia. There was no welcome; they encountered hardships and perils, and Mark was discouraged. He was tired of the toil and danger, and was homesick for his mother and his home. The apostles were now surrounded by dangers seen and unseen. But Paul and Barnabas had fastened their souls upon God, and they were not discouraged. They had been tried in the perilling work. As faithful shepherds in search of the lost sheep, they gave themselves to the work, and God was with them. Mark was not prepared for the work of God, and he was not willing to endure the hardships and self-denial. The salvation of those who had wandered far from the fold, AA 139.2

"바울과 그 일행은 계속 여행하여 밤빌리아 버가에 이르렀다. 환영은 없었고 고난과 위험을 만났으며 마가는 낙심하였다. 그는 수고와 위험에 지쳐 있었고 그리워하고 있었다. 사도들은 이제 보이는 것과 보이지 않는 것들에 둘러싸여 있었다. 그러나 바울과 바나바는 그들의 영혼을 하나님께 고정하였으며 낙심하지 않았다. 그들은 위험한 일에 시험받은 바 있었다. 충실한 목자들로서 잃어버린 양을 찾아 그들은 그 일에 전념하였고 하나님께서 그들과 함께 하셨다. 마가는 하나님의 일을 위하여 준비되지 않았고 그는 고난과 자기 부인을 견디기 원하지 않았다. 그 양떼에서 멀리 헤매었던 이들의 구원을 위하여" AA 139.2

"It was here that Mark, overwhelmed with fear and discouragement, weaned himself from the work and returned to Jerusalem. Instead of being encouraged to consecrate himself to the work, he was discouraged by the perils and privations of the way, and was homesick for his mother and his home. He was not willing to endure the apostolic life and the self-denial and hardships it involved. He failed to endure hardships as a good soldier of the cross, he had yet to learn the lesson of self-denial and self-sacrifice, and he was not fitted for the work. He spoke advisedly, and still greater difficulties were apprehended. Mark was discouraged, and he was not willing to bear the burden of the work." AA 139.3

"마가는 이곳에서 낙심과 두려움에 압도되어 일에서 물러나 예루살렘으로 돌아갔다. 마가는 헌신하기 위해 격려받는 대신 그는 그 일에 대한 두려움과 그 길의 결핍과 고난에 낙심하였고 그의 어머니와 집을 그리워하였다. 그는 사도적 생활과 그것에 수반되는 자기 부인을 견디기 원하지 않았다. 그는 십자가의 좋은 군사로 고난을 견디지 못하였고 그는 아직 자기 부인과 자기 희생의 교훈을 배워야 했으며 그는 그 일에 적합하지 않았다. 그는 신중하게 말하였고 훨씬 더 큰 어려움이 예견되었다. 마가는 낙심하였고 그는 그 일의 짐을 지기 원하지 않았다." AA 139.3

Read Acts 4:36, 37; 2 Timothy 4:11; Philemon 24, and 1 Peter 5:13. What did John Mark become? Why was he so valuable?

사도행전 4:36, 37절; 디모데후서 4:11; 빌레몬서 24절 그리고 베드로전서 5:13절 읽기. 요한 마가는 어떠한 사람이 되었는가? 왜 그는 그토록 귀중한 인물이었는가?

"Barnabas, Paul, and Mark, departed from Antioch, and were sorely tried in a time, Barnabas, on the other hand, was inclined to excuse him because of his relationship to his mother, the sister of Barnabas. Paul was not willing to excuse for he saw in him qualifications that would fit him to be a useful worker for God, if he would only be faithful to his trust. Paul was willing to bear the burden of the work, and was willing to endure hardships and self-denial, and to suffer for the sake of proclaiming the gospel message in difficult fields. Under the blessing of God, Paul was prospered in his work, and many souls were converted to the truth." AA 136.2

"바울, 바나바, 마가는 안디옥을 떠났고 어려움을 겪었다. 바나바는 한편으로 그의 친척 관계로 그의 어머니 바나바의 누이 때문에 그를 용서하는 쪽으로 기울었다. 바울은 그를 용서하기 원하지 않았다. 그에게서 하나님의 충실한 일꾼이 될 자격을 보았기 때문이다. 그가 그의 맡은 바 충실하기만 하면 말이다. 바울은 기꺼이 그 일의 짐을 지고 기꺼이 고난과 자기 부인을 견디고 어려운 지역에서 복음 메시지를 전파하기 위해 고난을 받았다. 하나님의 축복 아래 바울은 그의 사역에 번창하였고 많은 영혼들이 진리에 회개하였다." AA 136.2

3과 기도 질문

The Messenger

메시지의 사자

Read Mark 1:1-8. Who are the characters in these verses and what do they say and do?

마가복음 1:1-8절 읽기. 이 구절들에 등장하는 인물들은 누구인가, 그들은 무엇을 말하고 행하는가?

"John was called to do a special work. He was to prepare the way of the Lord, to announce the coming of Christ, and to turn the people from the false teachers and prophets and rabbis, the took him away from the assemblies of men in the desert, where he could be alone with God, and receive the message he was to bear to have the mind of the priests and rulers. He was called to be a special witness for God, and he was to be faithful to his trust, and not be influenced by the opinions of men. He was to be a man of self-denial, and he was to be a man that he might not be influenced by their spirit and teaching. He was the only man who was faithful to his trust, and God was with him. He was a man of self-denial, and was not influenced by the spirit of the world. He was a man of prayer, and was meditative and full of mind. He was a man of self-denial, and the crooked ways of the world, and the spirit of the world, and the spirit of the world, and the spirit

The Gospel according to 예수 그리스도의 복음

Read Mark 1:14, 15. What are the three parts of the gospel message that Christ proclaimed?

마가복음 1:14, 15을 읽어라. 예수님이 선포하신 복음의 세 가지 요소는 무엇인가?

"Jesus came into Galilee, preaching the gospel of the kingdom of God, and saying, The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand: repent ye, and believe the gospel." Mark 1:14, 15, KJV.

"예수께서 갈릴리에 와서 하나님 나라의 복음을 전하여 이르되 때가 차고 하나님 나라가 가까이 왔으니 회개하고 복음을 믿으라 하시더라." 마가복음 1:14, 15, 표준새번역.

"Thus the gospel message, as given by the Saviour himself, was based on the prophecy of Daniel 9. Seventy weeks, or four hundred and ninety days, were decreed by the angel Gabriel to Daniel, as the period in which the Jewish nation was to demonstrate if they were the people of God. Their probation was to be determined upon the people and upon the holy city, to finish the transgression, to make an end of sins, to make reconciliation for iniquity, and to bring in everlasting righteousness, and to seal up the vision and prophecy, and to anoint the most holy. The angel said to Daniel, Know therefore and understand, that from the going forth of the commandment to restore and to build Jerusalem unto the Messiah the Prince, shall be seven weeks, and three score and two weeks: the street shall be built again, and the wall, even in troublous times. The commandment to restore and build Jerusalem, as completed by the decree of Artaxerxes, was the starting point of the prophetic period. The 70 weeks, or 490 years, allotted to the Jews, were to be reckoned from the time when the decree went forth to restore and build Jerusalem. The decree spoken of was extended to the autumn of A.D. 27. According to the prophecy, this period was to extend to the Messiah, the Prince. In the spring of A.D. 27 the Saviour received the anointing of the Holy Spirit, and soon afterward began His ministry, proclaiming the message of the kingdom of God. Dan. 9:24-27."

"예수 그리스도 자신이 주신 복음 메시지는 다니엘 9장에 근거하였다. 그분의 말씀에 따르면 70주, 즉 490년은 유대 민족이 하나님의 백성이라는 것을 증명하는 기간으로 가브리엘 천사가 다니엘에게 지시하였다. 그들의 시험기간은 백성과 거룩한 성에 대하여 결정되었다. 그 기간은 죄를 마치고 허물을 속하고 영원한 의를 가져오고 환상과 예언을 봉하고 지극히 거룩한 것에 기름을 붓기 위함이었다. 천사는 다니엘에게 말하였다. 그러므로 알고 깨닫기를 예루살렘을 다시 세우고 건축하라는 명령이 메시야 왕자에게 이르기까지 일곱 주와 예순 두 주이니 곤고한 때에 거리와 성벽이 다시 세워지리라. 예루살렘을 다시 세우고 건축하라는 명령이 아닥사스다의 칙령에 의해 완성되었을 때 예언 기간의 시작점이 되었다. 70주, 490년이 유대인에게 할당되었을 때 그 기간은 칙령이 나왔을 때부터 계산되어야 했다. 말하여진 칙령은 A.D. 27년 가을까지 연장되었다. 예언에 따르면 이 기간은 메시야 왕자에게 이르기까지 연장되어야 했다. A.D. 27년 봄에 구주께서 성령의 기름부음을 받으셨고 곧 이후에 하나님 나라의 복음을 전하시며 사역을 시작하셨다. 다니엘 9:24-27."

"The one week—seven years—ended in A. D. 34. Then by the stoning of Stephen the disciples were scattered abroad by persecution "even everywhere preaching the word" (Acts 8:4). Soon after this, Saul of Tarsus was converted, and the apostles turned to the Gentiles." GC 324-325.

"한 주간—7년—은 A.D. 34년에 끝나게 되었다. 그 때에 스데반의 돌에 맞아 죽음으로 제자들은 박해를 피하여 그들 흩어지게 되었다. 이것은 "곳곳에 말씀을 전하는 것이라" (사도행전 8:4). 그 때에 사울은 회개하였고 사도들은 이방인에게 돌아섰다." 대쟁투 324-325.

"The gospel of Christ's coming, His anointing by the Holy Spirit, His death, and the giving of the gospel to the Gentiles, were definitely pointed out. It was upon these points that the Jewish nation should have been tested. Instead of recognizing their Messiah, they crucified Him. The Jewish nation refused to discipline the importance of prophetic study. Referring to the prophetic given to Daniel, the angel said, "Understand the matter, and consider the vision concerning." Matthew 24:15. After His resurrection He explained to the disciples the prophecies of Daniel. He showed them that the Jewish nation had crucified the Prince of life, and that God had given the gospel to the Gentiles, who had shown forth their "manifold wisdom" in the sufferings of Christ, and the glory that should follow. 1 Peter 1:10-12." GC 325.

"그리스도의 오심, 성령의 기름부음, 그분의 죽음, 이방인에게 복음을 주심은 분명하게 지적되었다. 이 점들에 대하여 유대 민족은 시험받아야 했다. 그들의 메시야를 인정하는 대신 그들은 그를 십자가에 못박았다. 유대 민족은 예언 연구의 중요성을 훈련하기를 거부하였다. 다니엘에게 주신 예언을 언급하면서 천사는 말하였다. 그 문제를 깨닫고 그 환상을 생각하라. 마태복음 24:15. 부활하신 후에 그분은 제자들에게 다니엘의 예언들을 설명하셨다. 그분은 유대 민족이 생명의 왕자를 십자가에 못박았고 하나님께서 이방인에게 복음을 주셨으며 그들은 그리스도의 고난과 그 뒤에 따를 영광에 "다양한 지혜"를 나타내었다는 것을 보여주셨다. 1 베드로 1:10-12." 대쟁투 325.

"The one week—seven years—ended in A. D. 34. Then by the stoning of Stephen the disciples were scattered abroad by persecution "even everywhere preaching the word" (Acts 8:4). Soon after this, Saul of Tarsus was converted, and the apostles turned to the Gentiles." GC 324-325.

"한 주간—7년—은 A.D. 34년에 끝나게 되었다. 그 때에 스데반의 돌에 맞아 죽음으로 제자들은 박해를 피하여 그들 흩어지게 되었다. 이것은 "곳곳에 말씀을 전하는 것이라" (사도행전 8:4). 그 때에 사울은 회개하였고 사도들은 이방인에게 돌아섰다." 대쟁투 324-325.

기본 성경 | 주일

더 깊은 연구를 위해

We as students and gospel teachers have for years dwelt heavily on the signs of Christ's second coming, but not at all on the signs of the kingdom. As a people we have been neglectful of the prophecies that point to the work of the kingdom.

학생들과 복음을 전하는 자들은 오랫동안 그리스도의 재림의 징조에 대하여 집중하였다. 하지만 하나님 나라의 징조에 대하여는 전혀 그러지 않았다. 우리 백성들은 하나님 나라의 사역을 가리키는 예언들에 대하여 등한시하였다.

Since we as a people know some of the signs of Christ's second coming, and know that they are fulfilled, we are now to study the prophecies that point to the work of the kingdom.

우리 백성은 그리스도의 재림의 징조들 일부를 알고 있기 때문에 성취되는 것을 알기 때문에 이제 하나님 나라의 사역을 가리키는 예언들을 연구하여야 한다.

The parable of the Kingdom, you know, contains three periods of time. First comes the sowing of the seed, then the harvest, and last the gathering of the product of growing. The time from the ascension of Christ to the harvest, which is the time of the sowing of the seed, is the time of the kingdom of God (Matt. 13:49), the period in which the earth is lightened with the glory of the angel (Rev. 18:1), the period in which the gospel is to be given to all the world, and in which the Lord is to work in the hearts of the children of men.

"The harvest is past, the summer is ended, and we are not saved." Jer. 8:20. The work of the harvest, very obviously, is synonymous with the judgment hour and the work of the seven last plagues. The harvest is the time when God destroyed as noxious weeds, and who are as precious wheat to be admitted into the garner, "the kingdom of the Son of God" (Matt. 13:41-43), and "the kingdom of the Father" (Matt. 26:29). The harvest is the time when "the people to which the Lord shall come, shall be a people prepared for the Lord" (Isa. 40:3). Ellen G. White, *Manuscript Releases*, vol. 1, p. 400.

추수의 일은 시간 구분에서 다음과 같이 나타난다. 씨를 뿌리는 것이 먼저 오고 그 다음에 추수, 그 다음에 자라는 것을 거두는 것이 있다. 추수는 씨를 뿌리는 것에 해당하는데 이것은 하나님 나라의 시간이다(마 13:49). 이 시간은 그리스도의 승천부터 추수까지 이다. 이 시간은 지구가 천사의 영광으로 빛나는 시간이다(계 18:1). 이 시간은 복음이 온 세상에 전파되는 시간이다. 이 시간은 주께서 사람들의 마음에 역사하시는 시간이다.

"추수는 지나고 여름은 끝나고 우리는 구원받지 못하였다." 예레미야 8:20. 추수의 일은 명백하게 심판의 시간과 일곱 재앙의 일과 동의어이다. 추수는 해로운 잡초로 불태워지는 것과 귀한 밀로 곳간에 들여지는 것 사이의 시간이다. 곳간은 "하나님 아들의 나라"(마 13:41-43)이고 "아버지의 나라"(마 26:29)이다. 추수는 "주께서 오실 백성이 주를 위하여 준비된 백성이 되는 때"이다(사 40:3). 엘렌 지 화이트, *Manuscript Releases*, 1권, 400쪽.

The work of the harvest, very obviously, is synonymous with the judgment hour and the work of the seven last plagues. The harvest is the time when God destroyed as noxious weeds, and who are as precious wheat to be admitted into the garner, "the kingdom of the Son of God" (Matt. 13:41-43), and "the kingdom of the Father" (Matt. 26:29). The harvest is the time when "the people to which the Lord shall come, shall be a people prepared for the Lord" (Isa. 40:3). Ellen G. White, *Manuscript Releases*, vol. 1, p. 400.

추수의 일은 명백하게 심판의 시간과 일곱 재앙의 일과 동의어이다. 추수는 해로운 잡초로 불태워지는 것과 귀한 밀로 곳간에 들여지는 것 사이의 시간이다. 곳간은 "하나님 아들의 나라"(마 13:41-43)이고 "아버지의 나라"(마 26:29)이다. 추수는 "주께서 오실 백성이 주를 위하여 준비된 백성이 되는 때"이다(사 40:3). 엘렌 지 화이트, *Manuscript Releases*, 1권, 400쪽.

Mark 3:1-5.—"Which: and lawful my messenger, and he shall prepare the way before me: and the Lord, whom ye seek, shall suddenly come to his temple, even the messenger of the covenant, whom ye delight in: behold, he shall come, saith the Lord of hosts. But who may abide the day of his coming? and who shall stand when he appeareth? for he is like a refiner's fire, and like fullers' soap: and he shall sit as a refiner and purifier of silver: and he shall purify the sons of Levi, that they may offer unto the Lord an offering in righteousness. And I will come near to you to judgment; and I will be a swift witness against the sorcerers, and against the adulterers, and against false swearers, and against those that oppress the hire of hireling in his wages, the widow, and the fatherless, and that turn aside the stranger from his right, and fear not me, saith the Lord of hosts." Mal.3:1-5.

마가복음 3:1-5. "보라 내가 사자를 보내노니 그가 나의 앞을 예비하리라 너희가 찾는 바 주가 홀연히 자기 성전에 이르리라 너희가 사모하는 바 언약의 사자가 보라 그가 오리라 누가 그 오는 날을 견디며 그 나타나는 때에 누가 설```

Whatsapp: (+63)961-954-0737
contact@advancedsabbathschool.org